

ابن باديس بين سراب فرنسا الديقراطية وحقيقة فرنسا الاستعمارية

د. أحمد صاري

كلية الآداب و العلوم الإنسانية
جامعة الأمير عبد القادر. قسنطينة

مقدمة:

لقد حل الاستعمار الأوروبي بالبلدان العربية-الاسلامية وبقاربات إفريقيا، آسيا، وأمريكا اللاتينية بوجهين؛ وجه ظاهري وهو الذي احتلت به هذه البلدان بدعوى تحضيرها وترقيتها وتطوير شعوبها، واستمرت هذه الدعاية طيلة الفترة الاستعمارية لترسيخ الممارسات الاستعمارية ومحاولة إجهاض كل حركة احتجاجية تطالب بحقوقها وباستقلالها. أما الوجه الآخر الذي ظهر به الاستعمار في مختلف هذه القارات فهو الوجه الحقيقي الذي تميز بالاستغلال وبكبت الحرريات وبالسلط والسيطرة على هذه الشعوب.

ويظهر أن العديد من قادة الرأي العام في هذه المستعمرات قد اندعوا بالمبادئ والشعارات التي جاءت بها الدول الأوروبية المستعمرة وانتظروا إلى آخر لحظة انتصار هذه المبادئ على الواقع الاستعماري الظالم إلا أن انتظارهم طال ولم يجدوا لهم التعلق

هذه المبادئ في تغيير صورة الاستعمار. ثم جاءت بعد ذلك ساعة الحسم لتبين الصورة الحقيقة للمستعمر والتلاميذ الوثيق بين المستوطنين ومسئوليهم في الترويول، وهذا ما حدث بالفعل مثلاً القضية الجزائرية.

ومن بين المبادئ التي شكلت مصدر الهم وقوة إعجاب كبيرة بالنسبة للشعوب المستعمرة أو على الأقل لنخبها مبادئ الثورة الفرنسية (1789)تمثلة في شعارات الحرية، المساواة والأخوة. ولم تكن هذه المبادئ معروفة قبل مجيء الاستعمار الأوروبي إلى البلدان العربية والإسلامية، وهذا لا يعني أنه لا توجد في هذه البلدان مبادئ تقابلها أو هي أسمى منها. غير أن هذه الأفكار الجديدة لم تتغلل بسهولة بالرغم من وجود الاستعمار ومؤسساته، ولم تتأثر بها سوى نسبة ضئيلة جداً من المجتمع العربي والإسلامي وهي فئة النخبة. ولم يتم ذلك إلا بعد مرور فترة طويلة تمكن فيها المدرسة وبقية المؤسسات الثقافية الفرنسية الأخرى من صقل وتكوين فئة متباينة إلى حد ما بالأفكار والشعارات التي كانت تناديها الثورة الفرنسية، حتى وإن كان النظام الاستعماري، بما يحمله من قوانين تعسفية ومن سياسة عنصرية اتجاه الأهلية، يعتبر نقيراً لهذه الشعارات في حد ذاتها.

وهذا لا يعني أن أفكار الثورة الفرنسية قد وصلت عن طريق الاستعمار فقط، فبعض البلدان العربية كانت قد تعرفت على هذه الأفكار قبل ذلك، وقد ظهر هذا التأثير في كتابات بعض السياسيين والمفكرين آنذاك¹. ففي ما يتعلق بتونس فإن

¹ حول مدى انتشار أفكار الثورة الفرنسية بالمنطقة العربية التركية أنظر العدد الخاص الذي خصص لهذا الموضوع بمجلة العالم الإسلامي والبحر بمناسبة الذكرى المئوية الثانية للثورة الفرنسية "المتوسط: "Les Arabes, Les Turcs et la Révolution française", In Revue du Monde musulman et de la Méditerranée, Edisud, 1989.

إحدى الدراسات حول "النخبة التونسية والثورة الفرنسية ..."¹ قد بينت أن المصلح المعروف خير الدين باشا وقبله المؤرخ أحمد بن أبي الضياف قد تأثرا بأفكار الثورة الفرنسية². وهو نفس الإعجاب الذي يتجده في ما بعد عند المصلح بشير صفر الذي "غير بكل وضوح عن إعجابه بفرنسا الثورة التي حاربت من أجل حرية وحقوق الإنسان"³. وحتى بالنسبة للوطنيين التونسيين الذين تجمعوا حول جريدة التونسي، وبالرغم من الاضطهاد الاستعماري والنفي إلا أهتم لم يفقدوا الثقة في المبادئ العالمية للثورة الفرنسية⁴. وهذا التأثر قد ينطبق أيضاً على بعض البلدان العربية الأخرى التي كانت قد شهدت منذ منتصف القرن التاسع عشر نهضة أدبية وفكرية، وتخص هنا بالذكر بلاد الشام ومصر.

أما الجزائر التي كانت من البلدان العربية الأولى التي سقطت في يد الاستعمار فإنها لم تتأثر بمبادئ وشعارات الثورة الفرنسية إلا مع نهاية القرن التاسع عشر، أي بعد مرور نصف قرن تقريباً على الاحتلال، وذلك بعد انتشار التعليم الفرنسي وتخرج الدفعات الأولى من أبناء الجزائريين من المدارس الفرنسية. غير أن نفوذ مبادئ الثورة الفرنسية إلى قلة من المجتمع الجزائري لم يتم إلا مع حركة الشبان

¹ Hafnaoui Amairia: « Elite tunisienne et révolution française de khaireddine aux «Jeunes Tunisiens » ». In. *Revue d'Histoire Maghrébine*, n°87-88, mai 1997. pp. 253-263.

وأنظر أيضاً:

Hedia Khadhar: « La révolution française, le Pacte fondamental et la première Constitution tunisienne de 1861 ». In. *RMM*, 1989, pp. 132-137.

² H. Amairia, art. cité, pp. 257-259

³ المرجع نفسه، ص 261

⁴ المرجع نفسه، ص 263

الجزائريين منذ بداية القرن العشرين. فأمام الوضع الاستعماري الذي حرّمهم من التمتع بأدنى الحقوق وأخضعهم لقوانين استثنائية جائرة لم يجد هؤلاء من سبيل للدفاع عن أنفسهم والمطالبة بحقوقهم إلا بالاستشهاد بفرنسا "الديمقراطية"، أي في نظرهم فرنسا الحرية، العدالة وحقوق الإنسان. وقد أعتقد هؤلاء الشبان أن فرنسا المتربيول هي أحسن من يدافعون عن هذه المبادئ والشعارات، ولذلك فكثروا ما كانوا يستنجدون بها ضد فرنسا الاستعمارية في الجزائر. وقد تشكل لديهم نتيجة لهذا الفهم ما يسمى بسراب فرنسا ذات الوجهين (Le mythe des deux France)؛ فرنسا الاستعمارية بقوانينها ومعاملاتها المبنية على التسلط، الحرمان والتعسف اتجاه الأهالي وفرنسا المتربيول التي اختلطت عليهم بفرنسا المثلالية فرنسا ثورة 1789 بمبادئها في الحرية والعدالة والأخوة. وكانوا كلما تعرضوا لظلم السلطات الاستعمارية بالجزائر أو رفضت مطالبهم من قبلها إلا واستنجدوا بفرنسا المتربيول وطالبوها بالتدخل لرفع الظلم وأنصافهم ضد فرنسا الاستعمارية.

ومن بين الشبان الجزائريين الذين تأثروا أكثر بمبادئ الثورة الفرنسية نذكر بعض الشخصيات السياسية التي تأثرت بالجو المدرسي الذي كان سائدا آنذاك وعما كانت تتلقاه على أيدي المدرسين والكتب المدرسية التي كانت تصور لهم فرنسا تصويرا مثاليا إن لم نقل خياليا. وقد نقل لنا فرجات عباس جانبا من هذا الجو بقوله "أن كتبنا كانت تصور فرنسا كرمز للحرية. ففي المدرسة كنا ننسى حراج الشارع وبؤس الدواوير لتركب مع الثوار الفرنسيين وجندو العام الثاني طرق

التاريخ الكبير".¹ ولذلك فقد أصبح هؤلاء يتغدون بعبادئ الثورة الفرنسية ويذكرون بها في كل مناسبة مطالبين الحكومات الفرنسية المتعاقبة بتحقيقها. ومن بين الذين نظروا إلى فرنسا هذه النظرة وانتظروا منها تحقيق شعاراتها وظهر ذلك في كتاباتهم نذكر بالخصوص من بين المثقفين والكتاب الشريف بن حبليس صاحب كتاب *الجزائر الفرنسية* كما يوأها أهلي (1914)²، وفرحات عباس صاحب كتاب *الشاب الجزائري* (1931)³ والسعيد فاسي *الجزائر تحت قيادة فرنسا ضد الإقطاع الجزائري* (1936).⁴ وحتى الأمير خالد، حفيد الأمير عبد القادر وزعيم المعارضة الإسلامية في بداية العشرينات، كان يفرق بين فرنسا الاستعمارية وفرنسا الدمقراطية. فهو أمام الضعوبات التي واجهته في الجزائر من طرف المستوطنين والإدارة الاستعمارية فكر في التوجه بمعطاليه مباشرة نحو فرنسا إذ يقول: "إن المندوب المسلمين المت候 ليتجه بانتظاره الآن بعد حياته وفشله سالا إلى فرنسا، إلى الوطن الأم وإليها فقط".⁵ وقد عبر مجددا عن إعجابه بفرنسا في الخطاب الذي ألقاه أمام رئيس الجمهورية الفرنسية مليوناً عند زيارته للجزائر في

Ferhat Abbas, *La Nuit coloniale*, René Julliard, Paris, 1962, p. 114.¹

Chérif Benhabiles, *l'Algérie vue par un Indigène*, préf. de Georges Marçais, Imp.²
Fontana, Alger, 1914.

F. Abbas, *De la Colonie vers la province. Le Jeune Algérien*, La Jeune Parque,³
1931 (2^o Ed. Garnier, 1981).

Said Faci, *l'Algérie sous l'égide de la France contre la féodalité algérienne*,⁴
préface de Maurice Viollette. Librairie du régionalisme, 1936.

جريدة الأقدم، عدد 28، يناير 1921. ذكره محفوظ قدامش، الأمير خالد، وثائق وشهادات لدراسة تاريخ الحرفة الوطنية الجزائرية، ديوان المطبوعات الجزائرية الملوسسة الوطنية الجزائرية للطباعة، الجزائر، 1987، ص. 42.⁵

أفريل 1922، إذ يقول: "أنه بعد قرن من الحياة المشتركة لا يمكننا الاستغناء عن فرنسا وعن حكومتها المنظمة والسلم الذي توفره لنا..."¹ والمتبوع لكتابات فرات عباس قبل تبنيه الفكرة الوطنية، أو حتى لكتاباته التي ظهرت في ما بعد، يلاحظ أنه لم يفقد الأمل إلى آخر لحظة في انتظار تدخل "فرنسا الحقيقة" لفرض سلطتها وسياستها على فرنسا الاستعمارية وتحقيق الحلم الذي طالما حلم به هو وزملاؤه. غير أن ذلك لم يتم وظهر له في الأخير بوضوح تحالف فرنسا بوجهها الاستعماري والمتربولي ضد الجزائريين. وبين أن فرنسا المتربول التي كان ينظر إليها على أنها فرنسا الحقيقة ما هي في الواقع الأمر إلا سراب وظهر الوجه الحقيقي لها عندما ضمت صوتها إلى صوت فرنسا الاستعمارية.

وإذا كانت النخبة الجزائرية المثقفة ثقافة فرنسية قد أخطأت التقدير وتشكلت لها هذه الصورة المثالية عن فرنسا نتيجة لتأثيرات المدرسة والثقافة الفرنسية والمحيط، خاصة بالنسبة للذين زاولوا تعليمهم بفرنسا، فإن تشكل نفس هذه الصورة في مخيلة النخبة الجزائرية المثقفة ثقافة عربية التي لم تعرف المدرسة الفرنسية إطلاقاً وغريبة كلية عن الثقافة الغربية يطرح أكثر من سؤال.

ومن بين الشخصيات التي تكونت لديها هذه الصورة المزدوجة عن "فرنسا الاستعمارية/ فرنسا الديمocrاطية" ظهر ذلك جلياً في كتاباتم الشيخ عبد الحميد بن باديس. فالكثير من مقالاته في الشهاب وفي المصائر، وموافقه منذ العشرينات إلى غاية وفاته في سنة 1940 ترخر بالأمثلة على ذلك وتدل على أنه كان غالباً ما

¹ في المرجع نفسه، ص 107 *Hkdam*, 28 avril 1922,

يفرق بين سياسة السلطات الاستعمارية في الجزائر وسياسة الحكومات الفرنسية في باريس، هذا وإن كان موقفه لم يبق ثابتا فقد خضع لتطور الزمن ولتبدل الحكومات والسياسات الاستعمارية الفرنسية، كما تطور أيضا مع تطور الحركة الوطنية ومطالبها.

المعروف عن ابن باديس أنه لم يدخل المدرسة الفرنسية فقط ولم تكن له ثقافة فرنسية يمكن من خلالها قد تأثر بالروح الفرنسية ومبادئ ثورتها. وإذا كانت فرنسا الاستعمارية مائة يومياً أمامه فمن أين يكون قد استمد مصادر ثقافته بوجود فرنسا "الأخرى" بمبادئها في العدالة والمساواة وحقوق الإنسان. ولذلك اختلف الآراء في تقييم مواقف ابن باديس نتيجة لموافقه المشددة مع السلطات الاستعمارية في الجزائر والمتساغة مع السلطات الفرنسية بباريس. فقد اعتبره البعض موالياً لفرنسا وحتى "اندماجي" بالمقابل اعتبره آخرون معارض لها مطالب بالاستقلال. غير أن التمعن جيداً في كتابات بنصوص — ابن باديس يلاحظ أنه كان دائماً يفرق بين فرنسا الحقيقة (الديمقراطية المثالية) وحكومتها في الجزائر، وهو الشيء الذي لم يتبه إليه العديد من الدارسين المترسجين في أحکامهم عندما لم يميزوا بين مختلف مواقف ابن باديس.

مبادىء تعامل ابن باديس مع فرنسا:

إن ابن باديس في مواقفه من السياسة الفرنسية مختلف أوجهها سواء كانت صادرة عن الحكومات الفرنسية المتعاقبة أو عن ممثليها في الجزائر ينطلق من بعض المبادئ العامة التي كان قد حددتها منذ بداية نشاطه الإصلاحي والصحي في سنة 1925. ولذلك فإن مواقفه لا تخضع في أغلب الأحيان للظروف ولتضليلات

السياسة. فهو منذ إصداره للعدد الأول من جريدة المستند تجده يحدد العلاقة التي يجب أن تربط الجزائر بفرنسا. فقد كان شعار هذه الجريدة "الحق فوق كل أحد والوطن قبل كل شيء"، ولذلك فهو يتأرجح في حكمه على السياسة الفرنسية في الجزائر بين الاعتراف والتقدير أحياناً والنقد والتهمّش أحياناً أخرى. فقد كتب في افتتاحية العدد الأول من هذه الجريدة يقول: "...إن فرنسا ما ينهر القرن في الجزائر ولا أحد ينكر ما لها من الأيدي في نشر الأمن وعمارة الأرض وجميع وجوه الرقي الاقتصادي غير أنها — سوياً للأسف — ليست لها تلك الأيدي ولا نصفها في تحسين حال الأهالي العلمي والأدبي، مع أن الذي يناسب سمعة فرنسا ومبادئها، ويصدق ما ينادي به خطباؤها، ويكون أجمع القلوب عليها هو أن تعنى بالعباد كما تعنى بالبلاد". ثم يبرز بعد ذلك ضعف الجزائر و حاجتها إلى أمة قوية وهي الأمة الفرنسية من أجل أن تسير بما نحو التقدم فيقول: "إن الأمة الجزائرية أمة ضعيفة ومتاخرة فترى من ضرورتها الحيوية أن تكون في كتف أمة قوية عادلة متعدنة لترقيتها في سلم المدنية والعمaran، وترى هذا في فرنسا التي ربطتها بها روابط المصلحة والوداد، فتحن نخدم للتفاهم بين الأمتين، ونشرح للحكومة رغائب الشعب الجزائري، ونطالبها بصدق وضراحة لديها، ولا نرفع مطالبنا أبداً إلا إليها، ولا نستعين عليها إلا بالمنصفيين من أبنائنا — وفي حدنا وإخلاصنا وشرف الشعب الفرنسي وحريته ما يقرب كل أمل بعيد".^١ والحقيقة أن تعامل ابن باديس مع الحكومات الفرنسية وممثليها بالجزائر يقى ينفع بهذه الثوابت إلى ما بعد المؤتمر

^١ المستند، الأول، 02 جويلية 1925.

الإسلامي الجزائري (جوان 1936) عندها بدأ ابن باديس يشك في إمكانية الحكومة الفرنسية وصدقها في فرض سلطتها على مستعمرى الجزائر والاستجابة لطلاب الجزائريين التي خرج بها المؤتمر الإسلامي.

ولم يتردد ابن باديس في مناسبات عديدة من التذكير بالمبادئ العامة لسياسة العلماء التي جاءت في افتتاحية العدد الأول من المتقى فقد نقلها في افتتاحيات الأعداد الأولى من جرائد الشهاب (1925) السنة (1933) الشريعة (1933) والبصائر (ديسمبر 1935). كما ذكر بها في "كلمته الصرىحة" التي رد فيها على فرحات عباس، وحدد علاقة الجزائر بفرنسا في التبعية الجغرافية والسياسية، غير أنه أكد على استقلال الجزائر من الناحية القومية والخنسية عن فرنسا¹. وفي هذا الصدد يقول علي مراد أن التأكيد المزدوج (الثاني) للقومية العربية من جهة والولاء نحو فرنسا من جهة أخرى لم يكذب أبداً، على الأقل قبل أن يتأسّس المصلحين مطلقاً من الليبرالية السياسية للجمهورية الفرنسية². ونتيجة لذلك فقد مرت علاقة ابن باديس والعلماء بصفة عامة بالحكومات الفرنسية وممثلتها بالجزائر بعدة أطوار خضعت من جهة لتطور الحركتين الإصلاحية والوطنية، ومن جهة أخرى لتطور السياسة الفرنسية نحو الجزائر.

فمنذ بداية نشاطه كان ابن باديس يفرق بين فرنسا الديمقراطية الممثلة في حكومتها بباريس وبين فرنسا الاستعمارية وممثلتها بالجزائر. وفي هذا الصدد فإن

¹ الشهاب، أبريل 1936.

² Ali Merad, *Le Réformisme musulman en Algérie de 1925 à 1940. essai d'Histoire religieuse et Sociale*, Mouton, Paris-La Haye, 1967, p. 396.

ابن باديس غالباً ما كان يستغل تصريحات وكتابات بعض المسؤولين والكتاب الفرنسيين سواء منهم المعارضين للقضية الجزائرية أو المؤيدون لها ليعبر عن رأيه وموقفه من فرنسا. ففي رد على مقال لأحد كتاب جريدة الطان *Le Temps* الذي اتهم فيه الشعوب الشرقية بمعاداة الغرب يرد ابن باديس: "إننا نعرف جميل فرنسا، ولا تحمل فرنسا الديمقراطية جميلاً أيضاً ولكن أمثال هذا الكاتب المتغصب يتحاولونه، فلتسمح لنا فرنسا أن نعرفه بشيء منه..."¹. ويعتقد ابن باديس أن أمثال هؤلاء الأشخاص المعادين لهم يشوّهون صورة الجزائريين لدى فرنسا وبغالطون المسؤولين الفرنسيين الحقيقيين من معرفة حقيقة الجزائر يعارضون كل إصلاح تزيد فرنسا القيام به في الجزائر.

ولم يكن ابن باديس معارضًا باستمرار لممثلي الحكومة الفرنسية بالجزائر. فموقفه من أي حاكم يتوقف على مدى تقرب هذا الأخير من الأهالي والعنابة بهم وبدرجة أقل على التوجه السياسي للحاكم. ولذلك نجد ابن باديس كثيراً ما ينتقد على الحاكم العام موريس فيوليت الذي تولى إدارة حكومة الجزائر ما بين سنتي 1925 و1928. فعلى الرغم من أن جريدة المتقد قد أوقفت في عهد هذا الحاكم العام بعد 18 عدداً من صدورها، إلا أن ابن باديس لم يخف إعجابه بالسيد فيوليت الذي يعتبره كأحسن من مثل وجه فرنسا الديقراطية بالجزائر. فهو يخاطبه مثلاً عندما كثرت انتقادات المستوطنين ضده: "لا تحمل أن الروح "الديمقراطية والنفس "الاشتراكية" اللذين نقشم هما في خطاباتكم السابقة لا تحملها الروح

¹ المتقد، 25 أكتوبر 1925.

الاستعمارية المستولية على أكثرية الفرنسيين بالجزائر. فطبعاً وقعت مصادمة، ثم لن يكون القوم على مبادئهم الاستعمارية أشد منكم محافظة على مبادئكم الاشتراكية الديمقراطية، فإذا كنا نشك أن تزعزعوهم فإننا لا تخاف سبقتنا فيكم — أن يحولوكم، ولكم عليهم بعد قوة الحق وعصبة الشمال". ثم يؤكّد اعتماداً على خطاب للسيد فيوليت بأنه لا يتحكم إلا لفرنسا وحدها: "أما نحن فهذه الخطة هي بغيتنا، فإننا نريد الحكم لفرنسا بالروح الفرنسية وروح الأحواء والعدالة والمساواة وننفر من كل من يخالف هذه الروح، ونمكت كل من يعمل عملاً أو يحكم حكماً يتنس طلعتها ويشهوه سمعتها كائناً من كان، فلهذا نسجل هذه الكلمة عداد الثناء والإعجاب لجناب الوالي العام".¹

وفي نظر ابن باديس فإن هذا الوالي العام الذي يهتم بالجزائريين في بعض أهم الميادين كالصحة والتعليم يعبر بحق عن مبادئ فرنسا الحقيقة رغم المعارضة التي يلقاها من الأوساط الاستعمارية². وإذا كان ابن باديس يشيد باسم هذا الوالي العام، فإنه يدرك معارضته للحزب الاستعماري له، الذي يرفض أي مشروع يكود في صالح الأهالي، وخاصة عندما يتعلق الأمر بالتمثيل الشعبي. ويرى ابن باديس أن هذا الحزب الاستعماري يسيء إلى سمعة فرنسا ومكانتها، وينفي عليه تمثيله لفرنسا الحقيقة. يقول في رده على مؤتمر رؤساء البلديات الذي عقد بالجزائر العاصمة والذي رفض التمثيل الشعبي للأهالي في البرلمان: "أحسبت أن فرنسا التي راعيتم مصلحتكم قبل مصلحتها وخدمتم غايتها دون غايتها ترضي منكم هذا العداء

¹ الشهاب، 08 أبريل 1926.

² الشهاب، 12 جويلية 1926.

الظلم والجيف الممقوت؟ خاب ظنكم في مرغمة القياصرة، ومحررة الشعوب". ثم يبين كيماً أن هؤلاء يشوهون وجه فرنسا الحضاري بأعمالهم هذه: "ونحن — كفولم ¹ بريطين بفرنسا يتعجبون لها الخير — نصار حكم بإانكار آخر وتقييع لنياتكم الاستعمارية البحتة التي تؤذون بها سمعة فرنسا، وتخلقون بها لها الأعداء في العالم الشرقي والإسلامي، وتعرقلون مساعيها التمدنية في العالم وتحرون عليها وعلى الشعوب المرتبطة بها البلايا والخن".²

والظاهر انه قبل الاحتفال بالذكرى المئوية لاحتلال الجزائر وتبخر آمال الجزائريين في الوعود والإنجازات التي كانوا يتظروها من هذا الحدث اهتم ابن باديس بأمل كثيرا في السياسة الفرنسية في الجزائر. ويبدو أنه افطر، كما افطر غيره، في تصديق وعود الحكومات الفرنسية. فهو ينصح مثلا في مقال له بعنوان "أيها المسلم الجزائري" هذا الأخير: "حافظ على مبادئك السياسية، ولا سياسة لك إلا سياسة الارتباط بفرنسا والقيام بالواجبات الالزامه لجميع أبنائها، والسعى لنيل جميع حقوقهم، فتسلك بفرنسا العدالة والأخوة والمساواة فإن مستقبلك مرتبط بها". ويعطي ابن باديس الأمل "للمسلم الجزائري" في الحصول على حقوقه بعد أن تعرفه فرنسا على حقيقته: "فعطيك حيئذ فرنسا جميع الحقوق كما قمت لها بجميع الواجبات وتحيا حياة طيبة كجميع أبناء العالم العاملين المخلصين".². والظاهر أن هذه النظرة المثالية المتفائلة في خطاب ابن باديس تعود إلى تأثيره وإيمانه بمبادئ الثورة الفرنسية التي يعتقد أنها تعود في أساسها إلى أصول إسلامية، فقد جاءت تحرير

¹ الشهاب، 03 جوان 1926.² الشهاب، 23 أوت 1926.

الإنسان من العبودية كما حرر الإسلام الإنسان من رق الوثنية. وما يؤكد هذا التماطع بين شعارات الثورة الفرنسية والمبادئ الإسلامية هذا المقطع في العدد الأول من الشهاب يقول فيه ابن باديس : "وقف "المتقد" فيها هو أخوه "الشهاب". "شهاب" في سماء الحرية والأخوة والمساواة، أصول شيدها الإسلام ومات في سبيلها أبناء فرنسا الأحرار، فبقيت شعارها أينما حللت رايتها المثلثة الألوان".¹ ولذلك فكثروا ما أشاد ابن باديس، حتى خلال الثلاثينات عندما ساءت علاقات الجمعية بالحكومات الفرنسية وممثلتها في الجزائر بالثورة الفرنسية وبقي يحمل نوعاً من التجحيل ليوم 14 جويلية عيد الحرية. فهو بنيرة مثالية يشيد بهذا اليوم ويدرك بتضحيات الشعب الفرنسي : "يا فرنسا أم الحرية. إن الجزائريين الذين يشعرون معك في أفراحك وأحزانك، يحتفلون معك بعيد حرية أبنائك سريدون منك ما يجعلهم يشعرون بأنهم أفراد مساوون لأخواهم الآخرين". وفي اعتقاد ابن باديس فإن عدم حصول الجزائريين على حقوقهم وعدم ساع صوتهم من طرف فرنسا يعود إما إلى وقوف فئة من المستعمرين لهم بالمرصاد ومنعهم من تبليغ رسالتهم إلى فرنسا الحقيقة أو إلى أن هؤلاء يوصلونها محرفة، كما يمنعون بذلك الجزائريين من الاستفادة من خيرات فرنسا ولا يتزكرون يصل منها إلا التراث القليل. فهو يقول مثلاً عن جهل فرنسا لهم : "إننا لا نزال رغم القرن — مجاهلين عند الأمة الفرنسية — مجهولة مقاصدنا الشريفة السلمية المترکزة على روح الحق والإخاء والإخلاص، فريد أن تعرفنا وجهها وتفهمنا فهما يقطع لسان كل افأك أئم".² ويتناطر

¹ الشهاب، العدد الأول، 12 نوفمبر 1925.² الشهاب، 25 فبراير 1926.

فرنسا بشأن هولاء الذين يفصلوهم عنها: "هولاء يا فرنسا يا أم الحرية أضر علينا وعنك من جميع الناس. هذه أمانينا نعرضها عليك يا فرنسا المحررة وقد فرغنا من عيد الحرية اليوم، وستنطر ما تناول منها في مثله الآتي بعد عام. وكل آت قريب"¹.

ما بعد تأسيس جمعية العلماء:

بالرغم من أن الآمال التي علقتها ابن باديس على الحكومات الفرنسية المتعاقبة خلال العشرينات، وخاصة على حكومة عصبة الشمال — بقيادة ادوارد هيريو لم يتحقق منها ولو القليل مما كان متظر منها، إلا أن ذلك لم يدفعه إلى اليأس أو التشدد في مواقفه تجاه الإدارة الاستعمارية أو مقاطعتها، فقد يقى يشق في عدالة فرنسا لإنصاف الجزائريين المسلمين. أما خلال الثلاثينيات فإن الفرق يمكن في أن ابن باديس أصبح رئيساً لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين التي تأسست في 05 ماي 1931، وبالتالي فهو قد أصبح شخصية عمومية وأن كل تصريح له في هذا المجال لا يعبر فقط عن موقفه الشخصي وإنما يعبر أيضاً عن موقف الجمعية. ولذلك يمده منذ البداية يتقرب من السلطات الإدارية الفرنسية. ففي الخطاب الذي ألقاه في اليوم الثالث من الاجتماع التأسيسي لجمعية العلماء أثني ابن باديس على مدير الشئون الأهلية السيد جان ميرانت الذي دُعي إلى الاجتماع وحتى إلى "ترأس الجمعية" فاعتذر عن ذلك وطلب من السيد عمر اسماعيل المشرف على الاجتماع إبلاغ اعتذاره إلى المجتمعين. ويعلق ابن باديس على هذا السلوك: "ولا عجب في هذه الأخلاق العالية والأداب اللطيفة من ذلك الرجل الإداري العظيم ... وذلك

¹ الشهاب، 15 جويلية 1926.

المستشرق العالم بالعربية. إذا لا شك أن ذلك يجعل له عطفا على أبنائها.¹. ولا يتوقف هذا الشاء على مدير الشئون الأهلية فقط بل يتعدي إلى مثلي الإدارة المحليين على مستوى الولايات الثلاث. فوفود جمعية العلماء لم تدخل أثناء جولاتها عبر القطر الجزائري بأداء واجب الزيارة للسلطات الإدارية المحلية. وبعد زيارة مسجد المدينة فغالبا ما يزور الوفد المسؤولين المحليين من والي ورئيس دائرة ورئيس بلدية. وحق بعد انقسام جمعية العلماء عن نفسها في سبتمبر 1932، وبروز نوع من التوتر بين العلماء والإدارة الاستعمارية لم يتراجع هؤلاء وعلى رأسهم ابن باديس من تأييد مجهودات الحكومة العامة في التقليص من تداعج الأزمة الاقتصادية، وذلك بتوجيهه نداء للأمة الجزائرية في هذا الصدد.

غير أن هذا التفاهم مع فرنسا الاستعمارية لم يدم طويلا، فبعد فترة وجيزة بدأت السلطات الإدارية تخشى من تفاقم الدعوة الإصلاحية التي تقوم بها جمعية العلماء والتي اعتبرت كدعوة وهابية أجنبية عنالجزائر. ولذلك فسرعان ما تدخلت الإدارة وأوقفت أول جريدة للجمعية وهي جريدة السنة التي كانت قد احتجت ضد بلاخي ميشال(الأمين العام لولاية الجزائر) الذي يمنع بموجههما المصلحين من الوعظ والإرشاد بالمساجد، وغلق بعض المدارس العربية الحرة. ولذلك ثُمت مصادرة الجريدة في 22 جوان 1933. وإذا كان ابن باديس قد انتقد السلطات الإدارية على قرارها ضد الجمعية وتعجب من تبدل موقف المسؤولين الفرنسيين من رجال الجمعية، إلا أنه لم يفقد الثقة في فرنسا الديمقراطية،

¹ الشهاب، جوان 1931.

يقول: "أفتكون في الهند جمعيات للعلماء تقوم بأعمالها بغية الحرية والهداة عشرات من السنين تحت السلطة الإنجليزية الغاشمة وتصنيق صدوركم أتم عن تكوين جمعية واحدة للعلماء المسلمين بالجزائر تحت المبادئ الجمهورية العادلة المشعة بعلومها على الأمم فتناهضوها وهي ما تزال في المهد؟...". ويضيف ابن باديس أنه مهما تبدلت اعتقاداتهم في بعض المسؤولين فلن تتبدل ثقتهم بفرنسا وقانونها وأنهم يثرون "عدالة فرنسا وحرية الأمة الفرنسية وديمقراطيتها".¹

ابن باديس وحكومة الجبهة الشعبية:

على الرغم مما لاقته جمعية العلماء خلال السنوات 1933—1935 من الإدارة الاستعمارية من اضطهاد للوعاظ والمرشدين ومنعهم من التدريس في المساجد "الرسمية" ومصادرة عدة جرائد ناطقة باسم الجمعية، وغلق العديد من المدارس الحرة، ومنع وفود جمعية العلماء من التحول بحرية عبر القطر الجزائري فإن ابن باديس لم يقطع حبل الاتصال، خاصة بالحكومة الفرنسية التي كان يتظر منها أن تعيد الأمور إلى نصائها وتنصف الجمعية بعد الإجحاف الذي لحق بها خلال هذه السنوات.

وبالفعل فقد رجع له وللعديد من الشخصيات والمنظمات الجزائرية الأمل بعد خجاج الجبهة الشعبية في الانتخابات ووصولها إلى الحكم في ربيع سنة 1936، خاصة وأن موريس فيوليط الذي كان قد ترك سمعة طيبة لدى الجزائريين وعند ابن باديس خاصة عند توليه الحكومة العامة كان ضمن هذه الحكومة. والحقيقة أنه منذ

¹ تحريره، العدد الأول، 17 جويلية 1933.

خبرة عصبة الشمال (*Cartel des Gauches*) التي علق عليها الآمال الكبيرة لم يكن ابن باديس يتظر الإنصاف من الحكومات اليمينية التي تعاقبت بعد ذلك على الحكم. ولذلك جاءت حكومة الجبهة الشعبية بآمال جديدة طالما انتظرها الجزائريون، فكيف استقبلها ابن باديس وهل حققت هذه الحكومة ما كان ينتظره منها؟

من المعروف أنه بعد فترة قصيرة من وصول الجبهة الشعبية إلى الحكم اجتمع المؤتمر الإسلامي الجزائري (جوان 1936)، الذي كان يضم أغلب المنظمات والشخصيات الجزائرية ومن بينها ابن باديس لتحديد مطالبه التي شملت الجوانب السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية والدينية. وقد سافر وفد من المؤتمر إلى باريس لعرض هذه المطالب على حكومة الجبهة الشعبية. وهناك عبر ابن باديس عن مطالب الجزائريين أمام مسؤولي المربول أنفسهم مصريحاً أمام ليون بلوم عندما زاره الوفد: "...ولهذا لما جاءت الحكومة الشعبية توسمت فيها الحرية والعدالة أعطتها كل ثقها وأعلنت سرورها لها، وأرسلت هذا الوفد، فإذا رجعنا إليها بعض مطالبه زادت ثقها، وإذا رجعنا بأيدينا فارغة انعكس ذلك الفرح وحصل عن انعكاسه ضرر عظيم يستغله أصدقادنا وأصدادكم"¹. والظاهر أن الآمال التي علقها ابن باديس على حكومة الجبهة الشعبية لم تقابلها نفس الاستجابة من طرف هذه الحكومة التي كانت مشكلة من عدة توجهات سياسية منها من يعارض في الأساس المس بحقوق الأوربيين في الجزائر ويرفض بالتالي الاستجابة لأدنى مطالب

¹ الشهاب، 12 أكتوبر 1936.

الجزائريين. ونتيجة لذلك فقد بدأ اليأس يدب في نفس ابن باديس منذ هذه المرحلة إلى باريس. يقول في تعليقه على حكومة الجبهة الشعبية: "فالمجبهة الشعبية تعتمد في بقائها على الراديكاليين، وهولاء ما يزال فيهم من عرفنا سياستهم الاستعمارية في العهد القديم... فكانت أعتقد أن المطالب ستتأخر وأن هذا الصيف لا يكون فيه شيء..."¹.

وأمام مخاطل حكومة الجبهة الشعبية في الاستجابة لبعض المطالب على الأقل التي قدمها وقد المؤتمر الإسلامي الجزائري والصعوبات التي أصبحت تتعرض لها هذه الحكومة من جراء تفكك الائتلاف المشكلة منه بدأ ابن باديس يعبر صراحة عن يأسه من وعود الحكومات الفرنسية المتعاقبة ومن بينها الوعود التي أعطتها الجبهة الشعبية. فتحت عنوان "هل آن اليأس من فرنسا؟" يقول: "والجزائر تخدع وتطعم، ويمكن أن يطول انتخاعها ويستمر طعمها، ويمكن أن يتخلّى لها سراب الغرور فتقلع عن الانتخاع، وتقطع حبل الطعم، وتتصل باليأس وما يشمره اليأس ويقضيه"². وتحت عنوان "اليأس بعد الرجاء" يتطرق إلى مختلف الوعود التي أعطيت للجزائريين: "ولقد كان صاحب هذه المجلة سولايزال — يرى أنه لا يحق للأمة أن تستمر على السياسة القديمة، سياسة المطالبة والانتظار، إذ قد ظهرت التوايا جلية واضحة، وتحقق الناس أجمعون أن وعود هذه الحكومة كوعود الحكومة السالفة،

¹ الشهاب، أكتوبر 1936.

² الشهاب، أوت 1937.

إنما هي من فصيلة الوعود التي أمطرت القطر الجزائري منذ أيام الإمبراطورية إلى الآن : وعود هي السراب بعينه.¹

ومع نهاية سنة 1937 صعد ابن باديس من مقعده اتجاه حكومة الجبهة الشعبية. وبعد انعقاد المؤتمر الإسلامي الثاني (أوت 1937) وجه بصفته رئيساً للمؤتمر نداء إلى نواب المجالس النيابية يطالهم بالتخلي عن مناصبهم وعدم العودة إليها ما لم تتحقق المساواة². وقد عبر ابن باديس عن يأسه من جديد من وعود حكومة الجبهة الشعبية أشاء الخطاب الذي ألقاه في الاجتماع العام لجمعية العلماء (سبتمبر 1937) والذي أظهر فيه خيبة الأمل الذي كان قد علقه عليها سنة 1936 : "لقد كفت في خطاب السنة الماضية علقت رجاء الجمعية على الحكومة الشعبية وحسنتظن بها. وأنا أعلن اليوم — مع الأسف المر — خيبة ذلك الظن ووهن ذلك الرجاء فحسينا إيمانا بالله وثقنا بأنفسنا بذلك سوالله — أحدي لنا وأعود بالخير علينا".³ والظاهر أن ابن باديس أصبح في هذه المرة لا يعلق الكثير من الأمل على فرنسا كما تعود على ذلك من قبل حين كان يطالها باسم عدالتها ومبادئها وشعارها الديمقراطية بإنصافهم وإنما أصبح يعلق الأمل على نفسه وعلى الجزائريين. وعلى عكس مواقفه السابقة التي كان يفرق فيها دائماً بين فرنسيو الجزائريين أصحاب التزعة الاستعمارية وفرنسيو الجزائريين الذين كان يستجد لهم كلما رأى الظلم والإجحاف في حق الجزائريين فإنه في هذه المرة أصبح يعتقد أن هناك

¹ الشهاب، سبتمبر 1937.

² الشهاب، سبتمبر 1937.

³ الشهاب، أكتوبر 1937.

تحالف وتفاهم بين السياسيين الفرنسيين في المtribول مع مستعمرى الجزائر، يقول: "أما فرنسويو الاستعمار بالجزائر، والذين يستخدمون فرنسا لتفوقهم ودوام عنهم وتسلطهم، ولا تفهم فرنسا بقدر ما تفهم مصالحهم، فهو لاء قد شغلهم الفكر في وسائل الضغط والشدة ضد الجزائريين سواخواهم — عن كل تفكير آخر، رغم مشاهدتهم لهذا الخطر واضطراهم له. وأما الرجال المسؤولون فلا شك أئم مهتمون الاهتمام كلهم بمقاومة ذلك الفصل وبالحافظة على الجزائر وأختيها — إذا وقع. غير أننا والعجب منه أنفسنا — لا نسمع في الخارج إلا ما يوافق — في الأكثـر — نظرية أولئك الرجعيين الاستعماريين الذين أعمتهم مصالحهم الخاصة عن كل شيء، حتى كأن السياسة الفرنسية كلها انصبـت بصبغـتهم وأصبحـت تحت تأثيرـهم".^١

نحو مقاطعة فرنسا الاستعمارية والتمسك بآمال فرنسا الديمقـراطـية:
 تمثل الفترة الأخيرة ما قبل اندلاع الحرب العالمية الثانية فترة صعبة في العلاقات بين جمعية العلماء والإدارة الاستعمارية. لكن بالرغم من توثر هذه العلاقات وحتى انقطاعها مع السلطات الفرنسية بباريس إلا أن ابن باديس بقي يسبح في نوع من المثالـية، معتقدـا أنه إذا خـاب ظـنه في الحكومـات الفرنسـية فإـنه لا يخـيب في مبادـئ الثورة الفرنسـية وشعارـها. فـهي بدـايـة سـنة 1938 وـبـنـاسـيـة السـنة الرابـعة عشر للـشـهـابـ، وكـعادـة افتـاحـيات جـرـائـد الجـمـعـيـة الأـخـرى أـعـادـ ابن بـادـيس التـذـكـير بالـشـهـابـ الذي أـطـلقـه عند تـأسـيـسـه للمـتـقدـ: "أـعلنـ (الـشـهـابـ) منـ أولـ سـوـ (المـتـقدـ)".

^١ الشهاب، نوفمبر 1937.

الشهيد من قبله — أنه يعمل لسعادة الأمة الجزائرية بمساعدة فرنسا الديمقراطية". ولكنه أكد أيضاً على خصائص هذه الأمة الجزائرية التي لا يمكنها الاندماج في فرنسا: "فوضع الأمة الجزائرية بازاء الأمة الفرنسية، إذ كل منها لها ذاتيتها وقوميتها وميزانها القلبية والعقلية والنفسية والتاريخية، التي يستحيل معها أن تندمج في أمة أخرى، وضعها بازائها على أنها تابعة لها مرتبطة بما تحتاج إلى مساعدتها".¹ ومع أن بداية سنة 1938 شهدت هجوماً كبيراً من طرف الإدارة الاستعمارية ضد جمعية العلماء، تمثل خاصة في مرسوم 13 جانفي الذي يفرض رقابة صارمة على النوادي الثقافية ومرسوم 08 مارس الذي يحد من حرية التعليم العربي الحر، إلا أن ابن باديس يكتفى ببعض الاحترام والاعتراف لفرنسا الديمقراطية ومبادئ ثورتها. ولذلك نجد يشارك في الاحتفال الذي نظمته الواجهة الشعبية بقسنطينة عـنـاسـيـة يوم 14 جويلية عـيـدـ الحـريـة وـسـقوـطـ البـاستـيلـ. وقد ألقى ابن باديس بهذه المناسبة خطاباً جاء فيه: "إن هذا العيد عـيـدـ الحـريـة الإنسـانـيـة وليس عـيـدـ سيـاسـةـ منـ السـيـاسـاتـ، ولا حـزـبـ منـ الأـحزـابـ، ولـهـذا يـحقـ ليـ أنـ أـمـثـلـ فـيـ جـمـعـيـةـ الـعـلـمـاءـ، وهـيـ جـمـعـيـةـ عـلـمـيـةـ مـذـيـيـةـ بـعـدـةـ عـنـ السـيـاسـةـ كـلـهـاـ". وأضاف في فقرة أخرى ردًا على بعض من يتهمونه بالتعصب ومعاداة فرنسا مؤكداً: "إـنـاـ هـنـاـ لـنـكـذـبـ بـقـوـةـ وـصـراـمـةـ بـشـمـ عـرـبـ كـلـ مـنـ يـقـولـ عـنـ أـنـاـ ضـدـ فـرـنـسـاـ لـسـنـاـ ضـدـ فـرـنـسـاـ إـنـاـ نـحنـ ضـدـ أـضـدـاـنـ الـحـريـةـ، وـأـعـدـاءـ أـعـدـاءـ الـحـريـةـ. وـنـقاـوـمـ مـنـ يـقاـوـمـ الـحـريـةـ، سـوـاءـ كـانـ مـنـ أـهـلـ الـبرـانـيـطـ".² . والحقيقة أن فكرة عداوته لفرنسا هذه قد شاعت

¹ الشهاب، 14 مارس 1938.² البيان، 22 جويلية 1938.

كثيراً عن ابن باديس، وخاصة بعد كلامته الصريحة التي رد فيها على فرات عباس مؤكداً فيها وجود أمة جزائرية بكل خصائصها. والأكيد أن الصحف الموالية للأوساط الاستعمارية قد ساهمت في نشر هذه الفكرة حتى تقنع الحكومة الفرنسية بعدم الاستجابة لمطالب الجزائريين. ولذلك في المناسبة حضوره حفل أقيم علية المولد النبوى الشريف بمدينة بجاية طرح عليه أحد المعلمين السؤال الآتى: أيها الأستاذ يقال أنك عدو فرنسا؟ فأجابه ابن باديس: "كلا أحراز فرنسا لا يقولون هذا ولا يعتقدونه. أنا لست عدو لفرد من الأفراد ولا لحزب من الأحزاب ولا بخنس من الأجناس ولا للدولة من الدول. أنا مسلم إسلامي يعني من أن أكون عدو لخنس من الأجناس وإنما أنا عدو الظلم والاستبداد و العدو الجهل والجهود من أي فرد ومن أي جنس. أقاوم الظالم ولو كان قريباً مسلماً وأنصر المظلوم ولو كان بعيداً غير مسلم."¹

وإذا كان ابن باديس قد احتفظ في ذهنه بصورة مثالية لفرنسا إلى آخر المطاف إلا أن ذلك لم يمنعه من تشديد موقفه من الحكومة الفرنسية عشية اندلاع الحرب العالمية الثانية بعد يأسه من وعود الحكومات الفرنسية المتعاقبة. فقد كانت جمعية العلماء عادة ما ترفع في اجتماعاتها السنوية مطالبيها إلى السلطات الاستعمارية بالجزائر وإلى الحكومة الفرنسية، غير أنه في الاجتماع العام لسنة 1938 رفض ابن باديس التقدم بأية شكوى واعتمد مبدأ السكوت، مادام كما قال أن الاحتياجات السابقة لم تأت بفائدة. والمعروف أن الشيخ الطيب العقلي كان يأمل توجيه رسالة

¹ المصادر، 1 جويلية 1938.

تأيد للحكومة الفرنسية اثر ظهور البوادر الأولى للحرب، غير أن أغلبية العلماء رفضوا ذلك وفضلوا السكوت.

غير أن هذه المقاطعة لم تمنع ابن باديس من التمسك بالمبادئ التي كان قد أعلن عنها منذ العشرينات، وهي أنه بالرغم من فقد ثقته في سياسة الحكومة الفرنسية إلا أنه لا يفقد الأمل في المبادئ التي جاءت بها الثورة الفرنسية. ولذلك نجده في سنة 1939 يشيد بالثورة الفرنسية التي حطمت سجن الباستيل وأطلقت سراح الأحرار منه. وهو في ذلك يريد أن يقارن بين الباستيل الذي مررت 150 سنة على تحطيمه وسجين آخر بالجزائر وهو سجن الكدية الذي كان بعض رجال الجمعية يرذخون ما بين جدرانه. يقول ابن باديس عن ذلك: "الباستيل وما أدرك ما الباستيل وما أحوج الشعوب المستضعفة أن تعرف تاريخ الباستيل ونهاية الباستيل هو حصن متبع اتخذه ملوك فرنسا المستبدون سجنا يلقون فيه الأحرار المفكرين، فيقضون أيامهم في ظلمات أقبائه حتى يأتي عليهم الموت، يلقوهم في غيابات هذا السجن الرهيب دون محاكمة ولا جرم معلوم. وفي 14 جويلية سنة 1789 هاجم الشعب الفرنسي الثائر هذا الحصن وضربه بالمدافع واستولى عليه ومثل بحراسه شر تيشيل وأطلق سراح من فيه. كان سقوط هذا السجن رمزا لسلطة الشعب وفوز الأحرار، كما كان قيامه رمزا لاستبداد الملوك وخرق الحرية".¹

¹ المصادر، 11 آوت 1939.

